

# Cih jing knuih siam lă̄n Aê Aduôn

Dương Mạnh Hùng

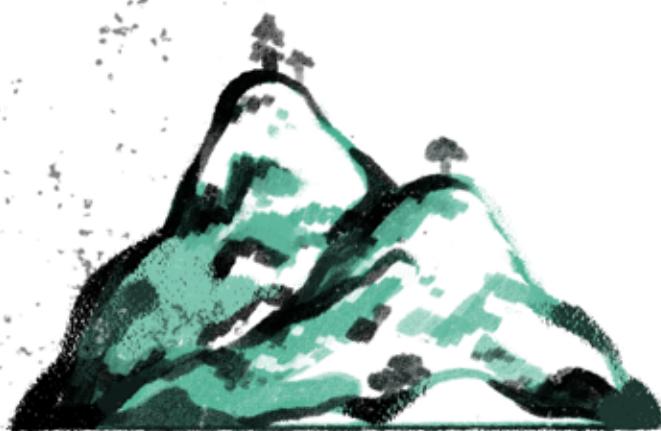
Phạm Thu Trà



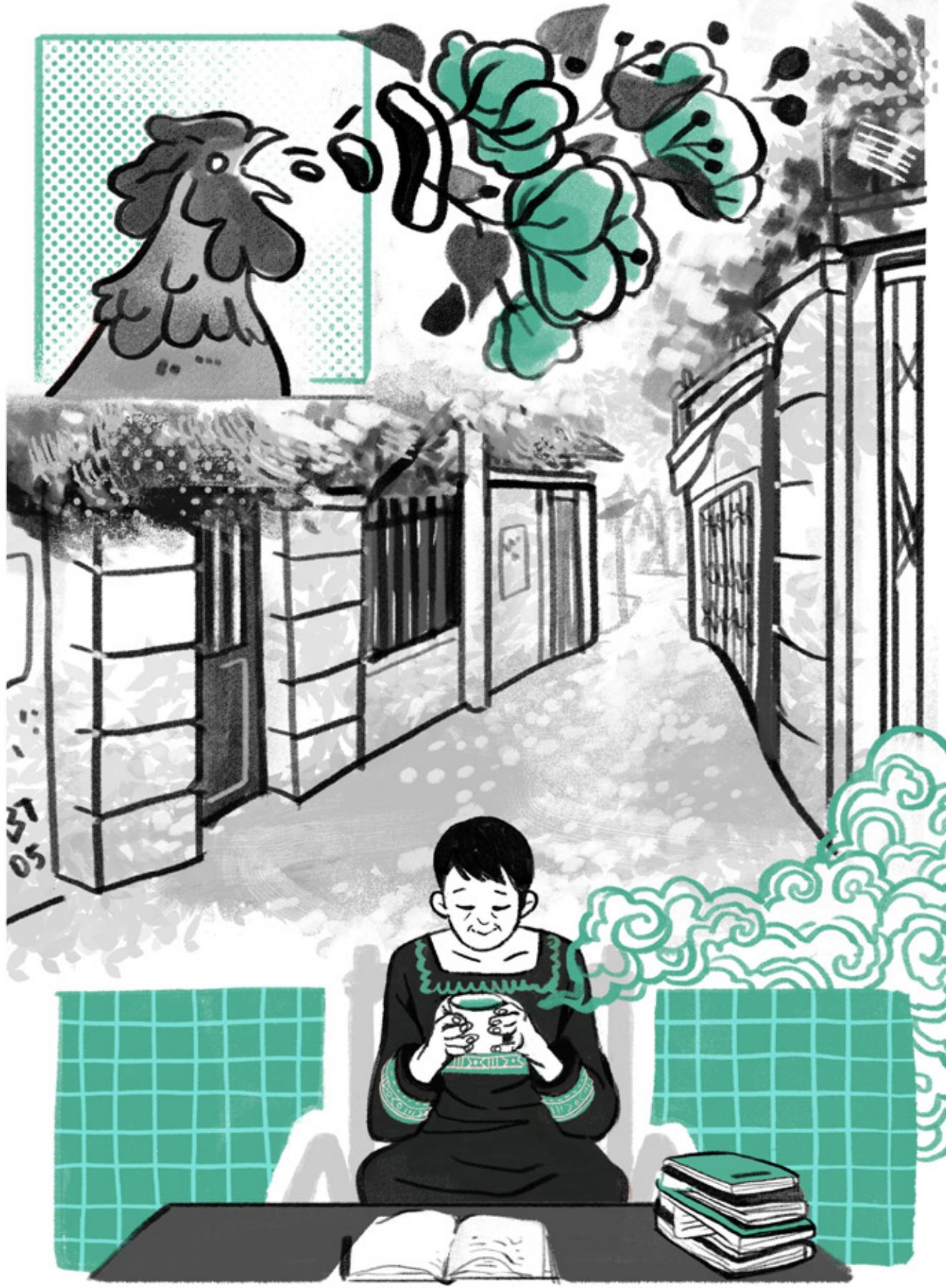


Hră čih klei È Dê anei thün 2021, jing kơ Linh  
Nga Niê kdam, H'Loat Knul, Phạm Thu Trà,  
Dương Mạnh Hùng. Hlei pô čiang lõ cih wít  
hră čih klei È dê anei, mâu phung pô čih anei  
leh anân Vien Goethe - Indonesia brei dah

Čih jing knuūh siam län ala Aê aduôn" hläm  
lam Du An " Movements and Momennts –  
feminists Gennerationns " kơ Vien Goethe.  
Du An jing klei yäl dliê bi kdong kơ phung  
mniê djuè ana biă mnuih Čar Tay Nguyen  
ngă hōng rüp êluūh thâo čiăng









# Klei l:

Jing phün agha dhar kreh



QUỐC HỘI NƯỚC VIỆT NAM  
DÂN CHỦ CỘNG HÒA KHOÁ I

thun 1946, Ama Y Ngōng hlue  
bruă kru, leh anān jing pô bi ala  
Quốc hội tal sa

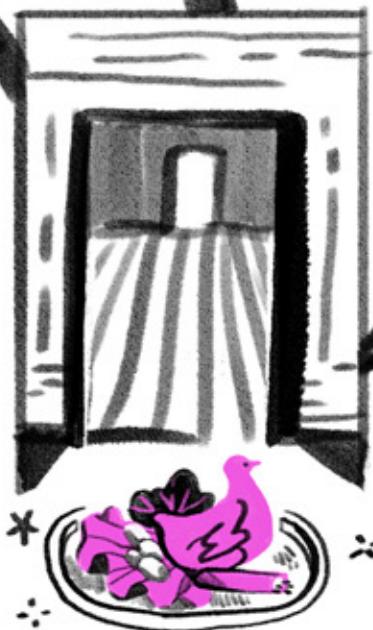
Ama kão  
anak Ē Đê  
Čar Tây  
Nguyên, biă  
dah kão  
pröng khuei  
hläm kngan  
ču kmröng  
Việt Bắc

Klei yăl dle kő kão  
mphün hläm buôn  
sang phung Tay

Dong möng Ami  
Kkieng kão, hlue klei  
khiat kői phung  
Tày, Ama kão djá  
kuôp sôk dum hläm  
đinh kram djuôr  
dlâng dhan kyao



leh anân Ama  
mă ea hnoh  
giăm buôn  
mnei kő kão



Kão đí pröng hong boh ktör,  
ea hnoh, leh anân klei khäp  
phung buôn sang Tày



Nei hin, kão mduôn leh, klei khäp, klei yäl dle kő di  
ñu ät dök hläm ai tiê kao



hlue klei È Đê  
khäp ciäng anak  
mnië, biä dah kào  
anak mnië tal  
élao möh



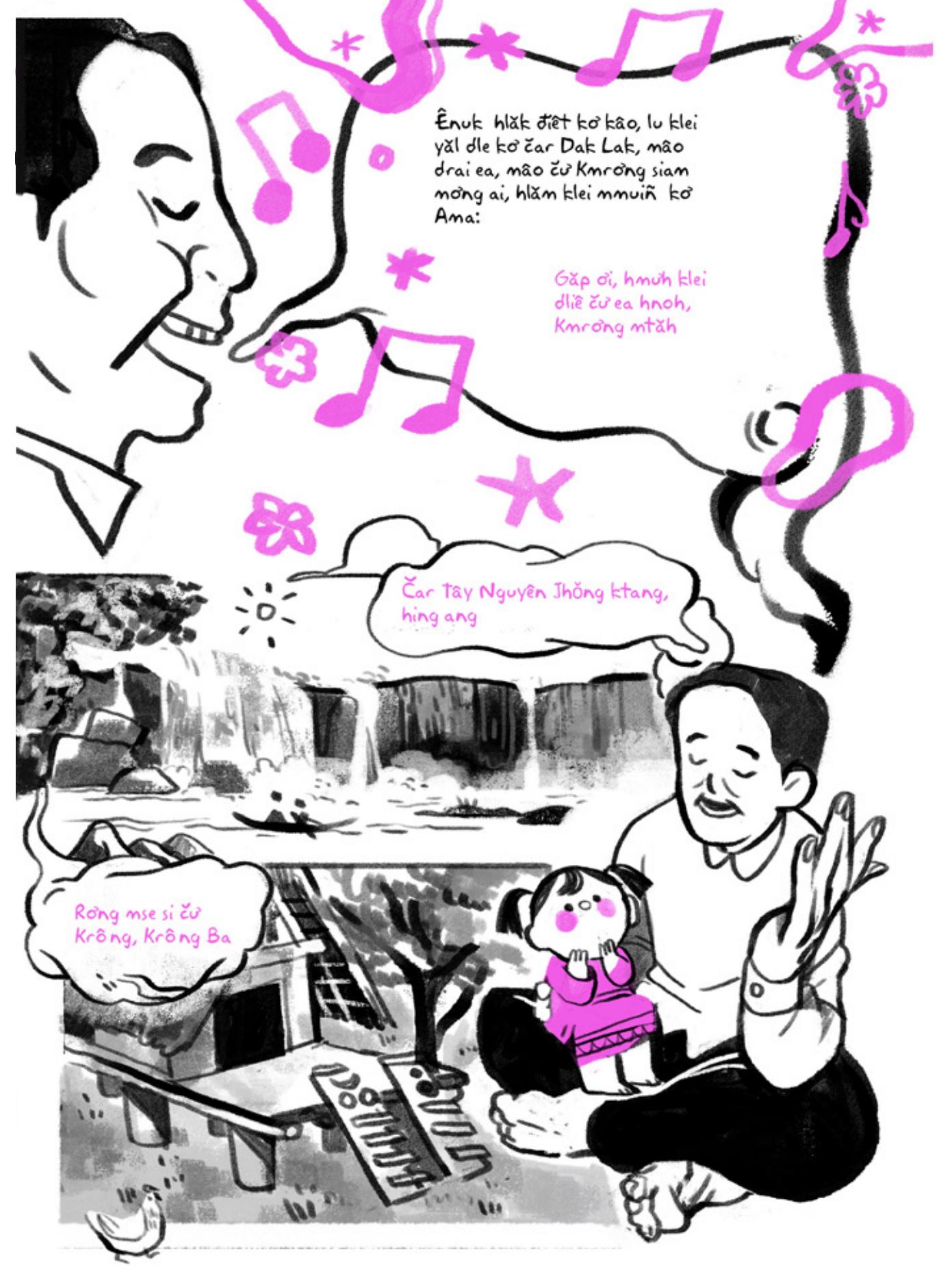
hlue klei È Đê khäp ciäng  
anak mnië, biä dah kào  
anak mnië tal élao möh



Ama kào ngä nai,  
ngä kän bộ jäk,  
jing mnuih phung  
höeh hräm hrä  
khäp ciäng, leh  
anän ieo ū

Ama  
Y NGÔNG!



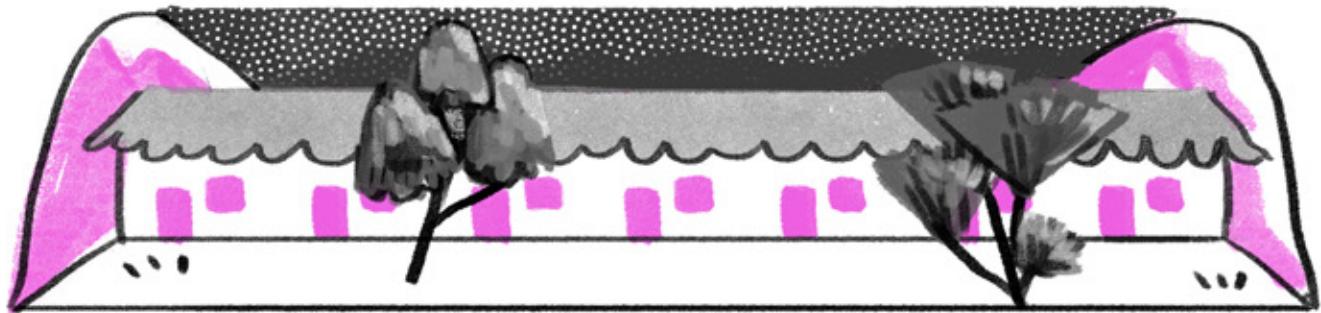


Ênuk hlăk điet kơ kăo, lu klei  
yăl dle kơ čar Dak Lak, măo  
drai ea, măo ču Kmroংg siam  
mōng ai, hlăm klei mnuiñ kơ  
Ama:

Găp oř, hmăh klei  
dliě ču'ea hnöh,  
Kmröng ntäh

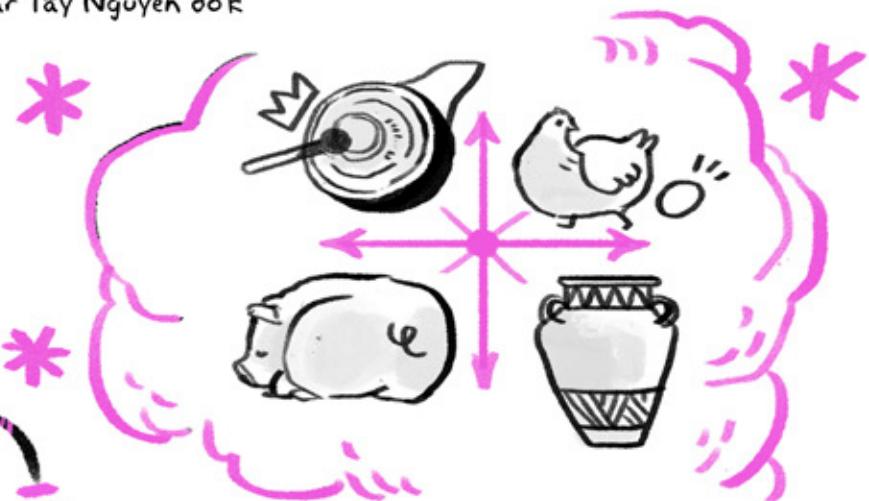
Čar Tây Nguyễn Jhõng ktang,  
hing ang

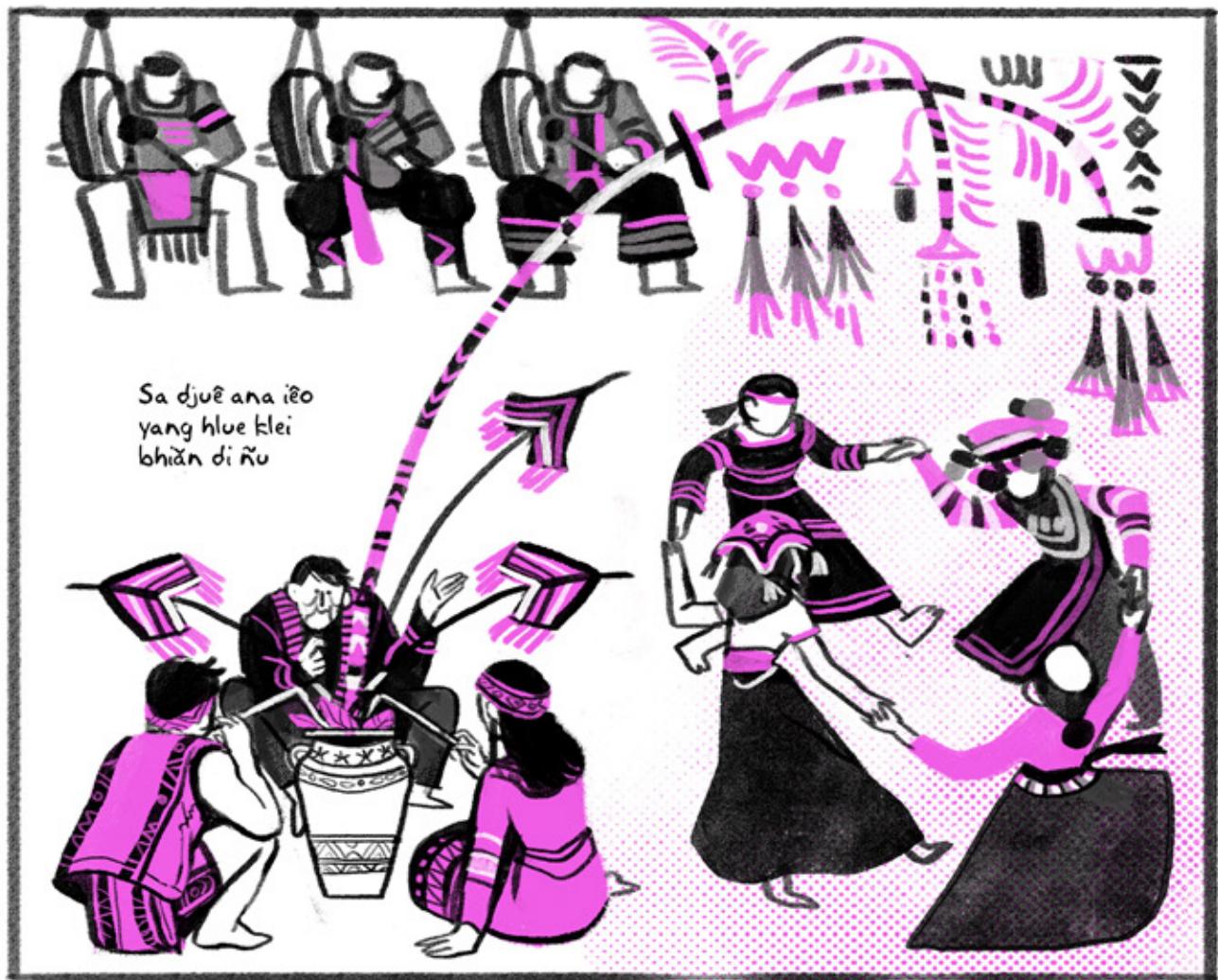
Rõng mse si ču  
Krõng, Krõng Ba



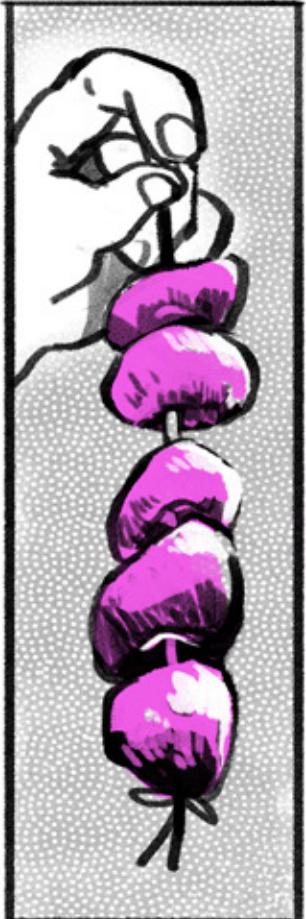
Ama kāo ngă khua sang hră mnuih djuē ana kring dhüng, ät jing anôk  
düm tuh kän bô djuē ana kbui čar Tay Nguyen dök

Di ūu djä čing, čeh,  
ün, mnö,... mse si  
đuē buôn sang, ngă  
anôk dök hlue klei  
bhiän Ê Đê





hlue klei bhiɛn čar Tây Nguyên, Ama hong kāo đêu hiu mnăm kphia ti sang nao ēt māo sa hrинг čim điet ba wit



Ami ēl kyua dah prái  
đuōn hläm ao Ama, hlong  
māo thāo boh doh

bia dah hong kāo, hrинг čim điet  
anān jing kah mbha klei hok mak  
hong mnuih buôn sang



# Klei 2:

Mnuih knhāo atăt ba kāo hlue



Thün 1959, arĕng dōng duah klei ghan  
hläm sang hră djuê ana čar Tây Nguyên



Lu klei ghan čar Tây Nguyên yäl dle hong klei  
djuê ana, mao sa ēō mblang brei kɔ̄ phung ū ū čih



Thün 1980, Ama  
kao brei Sô Vän  
hóa Dak Lak hiu  
duah Dhar kreh  
djuê ana đùm, māo  
nai atät ba

Kão dui nai atät ba hriäm brüa hiu duah

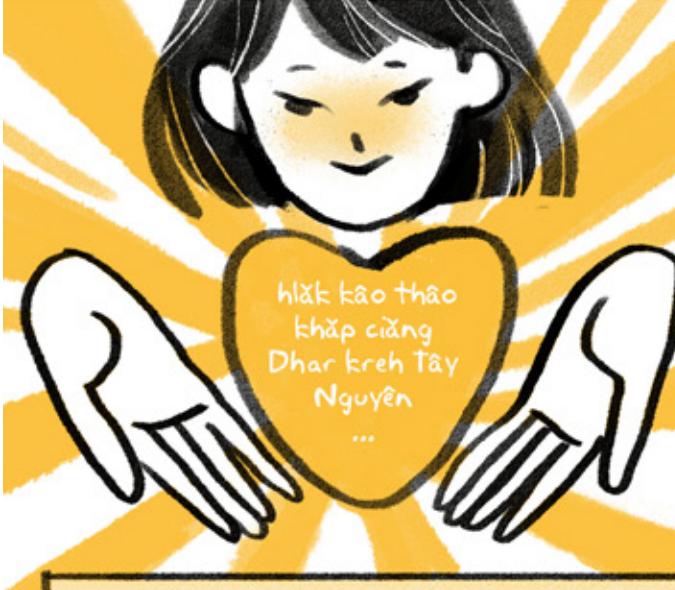


hriäm mka čing điet, pröng, čih klei mmuiň  
dlöng đüt

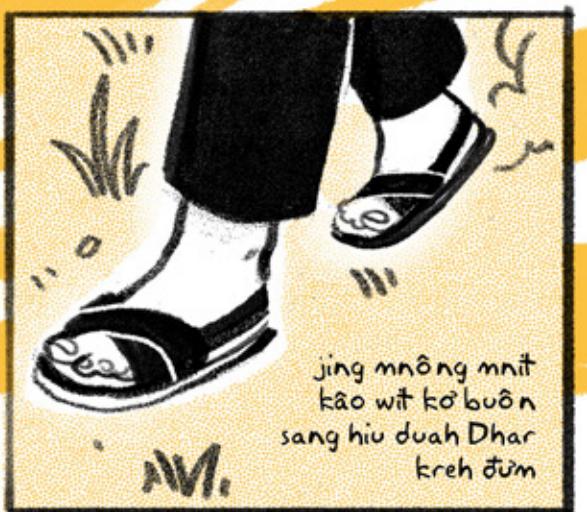
si ngă mă rüp, si ngă êmuh phung mduôn

leh anan hjän  
kao hiu duah,  
hriäm hrä





hlăk kăo thăo  
khăp căng  
Dhar kreh Tây  
Nguyễn  
...



Sa bluh elao jih jang adū hriē kă M'Drak ...



Phung nai djă giê nkă dlōng, đút,  
môrăm mbit, hră ēih. Kao dök  
dlăng phung nai ngă



hlăk dök hlăm  
sang dlōng guôn  
mnuih knhăo



Kăo buh ...



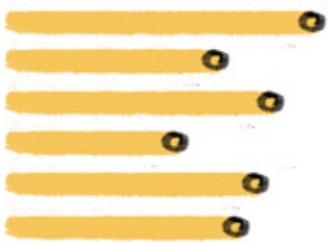
sa čô mniê mduôn hriê  
djä sa čäp mdiê mrão



ñu dôk alôk atôk mdiê



mă kngan kti đing  
mdiê dlâng đüt mdhê,  
sa đing sa bång điet





hlăk di ūn dōng ayū hlăm ċing, klei kut mmuiñ  
kwang jăk jin.

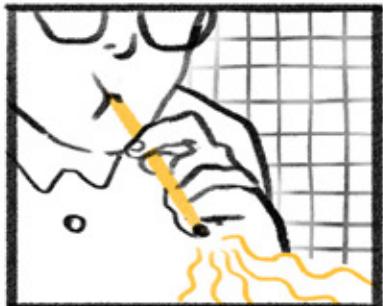
Nai mă sa ċing tal sa bi lōng  
hōng māi nkă ēnai msĕ si djō klei  
kut mmuiñ La



Kao amão hmao thăo  
ćing tüt ngă hōng ćing  
mđiē hmuh jăk snăk

dah anei jing ćing  
tüt ngă hōng ćing  
mđiē jăk snăk sô nân

Lĕ ćing năm,  
brō, gong,  
ngă dleh...jăk  
hin lu lin



Dòng mồng nân yöh, kào khăp ciăng  
klei mmuiñ, mmuiñ khăo Tây Nguyên.  
Phung di ñu mtô brei kao thăo klei  
kut mmuiñ Tây nguyên siam ják snăk



# Klei 3:

Nao dōng mōng đúm hrüm truh ară nei



Nao hduah leh anān buh klei kut mnuiñ  
siam sō nān, lě ät buh klei kut mnuiñ  
dòng luč, kāo rúa ai tiē

Thün 1951,  
mão sa čō  
ung mô  
mnuiñ My  
hrië Buôn  
Ma Thuột



Ngă sang mdroao brei mnuiñ ruă phùng leh  
anān iéo hlue klei ðao Tin Lành



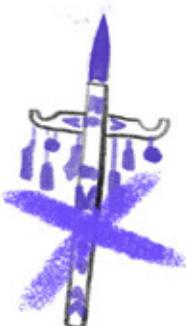
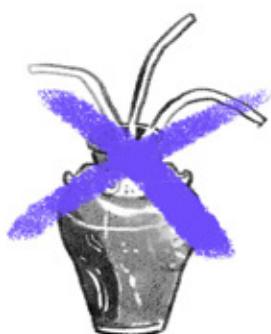
iéo lu khua pröng È ðè  
hlue klei ðao Tin Lành



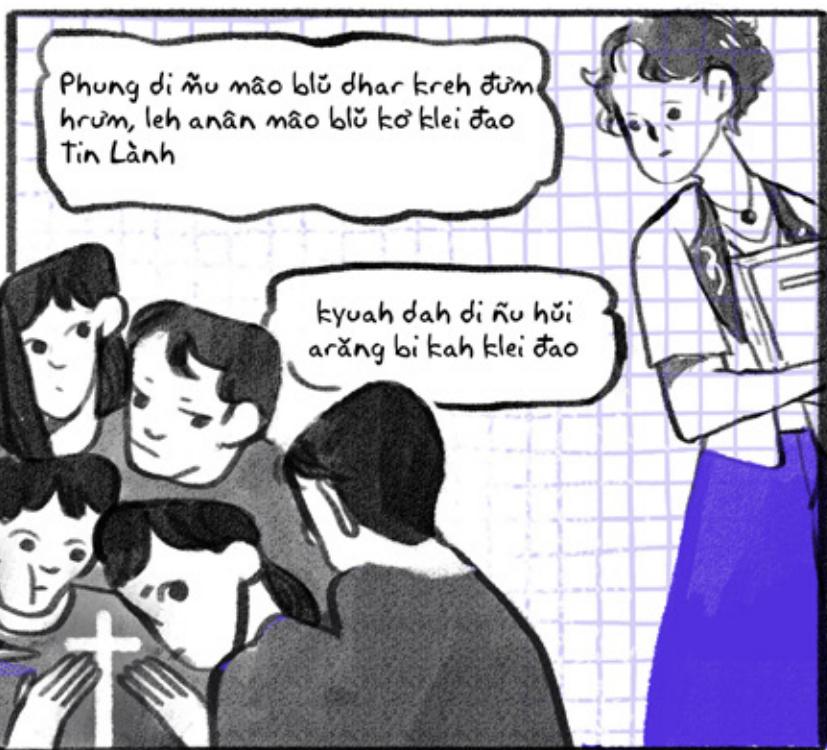
Ðao Tin Lành dheh  
dlan hin ðao Khop:  
Dah hlue ðao di ū  
phoi lui klei bhiän È  
Ðè, dôk hlöng čhum  
ao djuê ana ðuih



Dah müt kɔ buôn sang amāo hmuh klei  
È ðè, hlei mào thao buôn È ðè

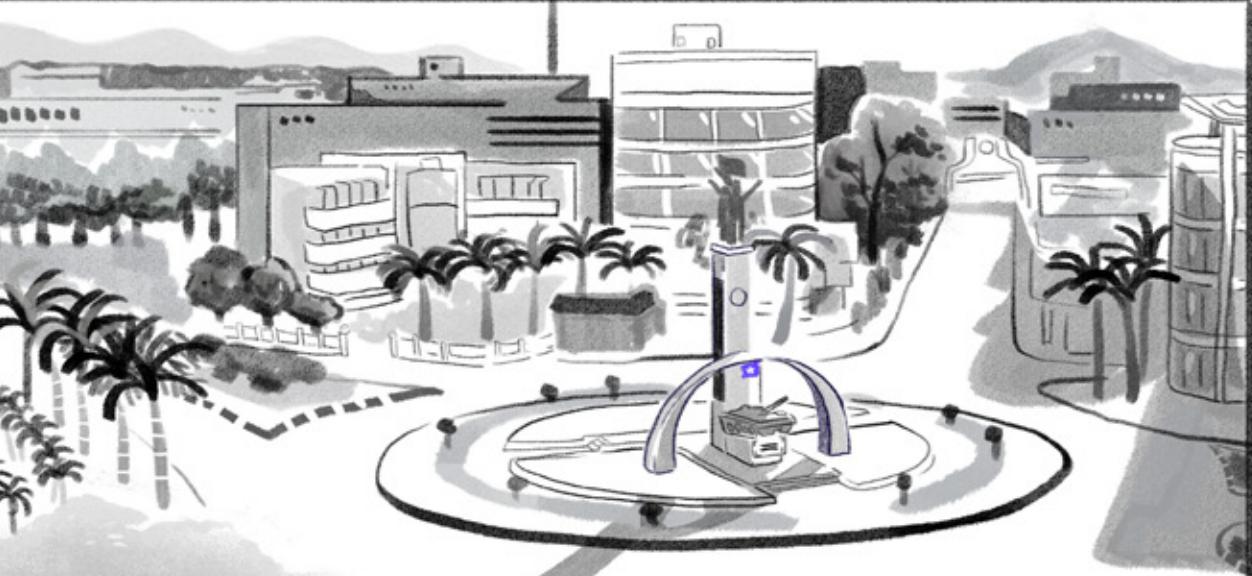


Mão buôn kào mrão truh...

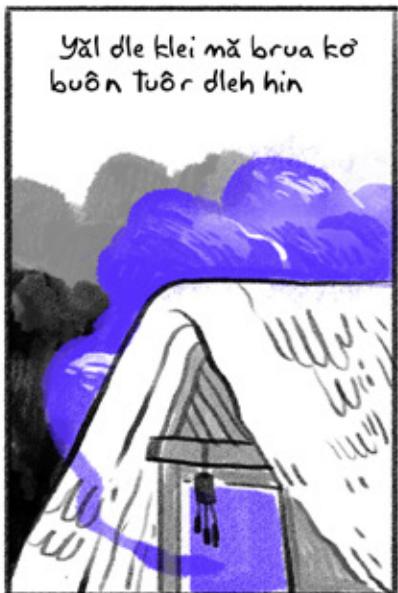


Biă dah, buôn  
anân māo lu  
mnuih khhāo  
thāo jāk klei  
kut mnuiñ  
(kdō, iéo ðing  
nám, tōng cing  
mnuiñ,...)





Thün 2017, ti čar Buôn Ma Thuột čih  
nghị quyết lõ ngă dhar kreh đùm hrüm  
(tông čing, mmuiñ, mňam, ngă yang,...)

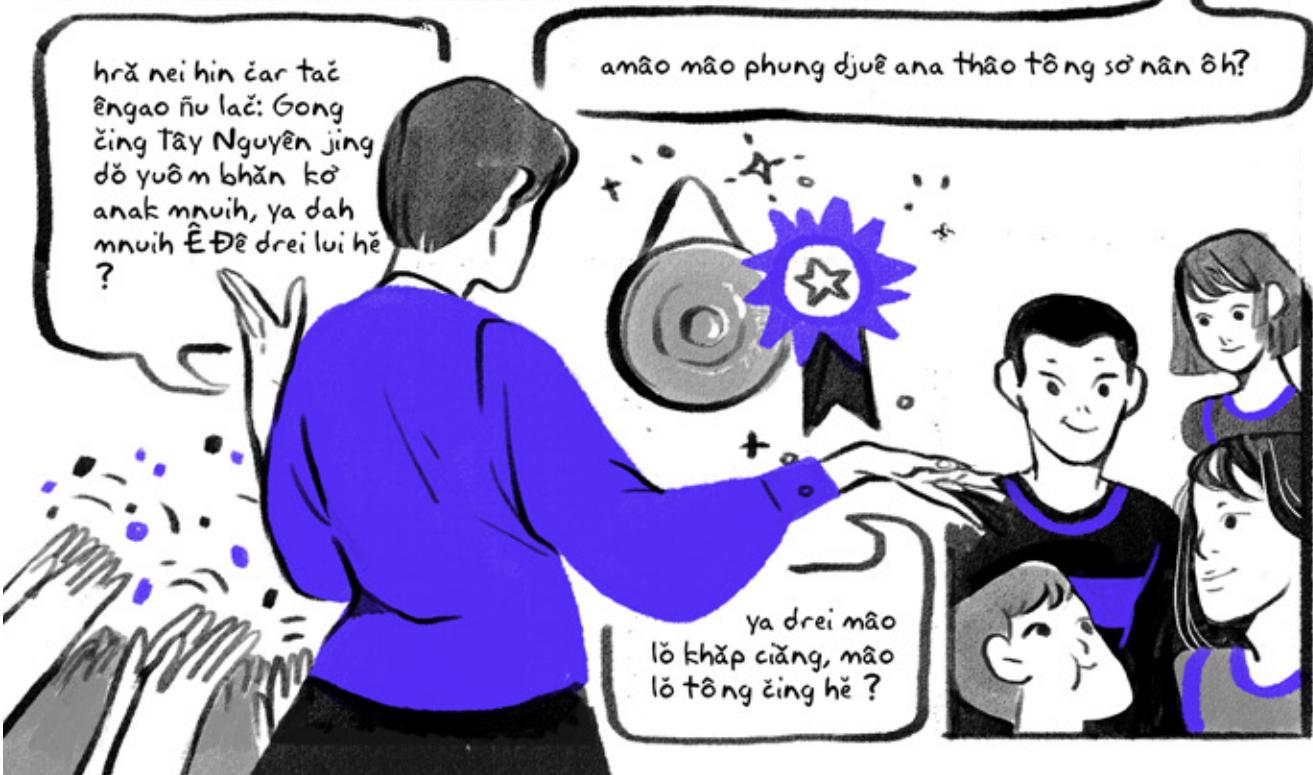


Yäl dle klei mă brua kő  
buôn Tuôr dleh hin



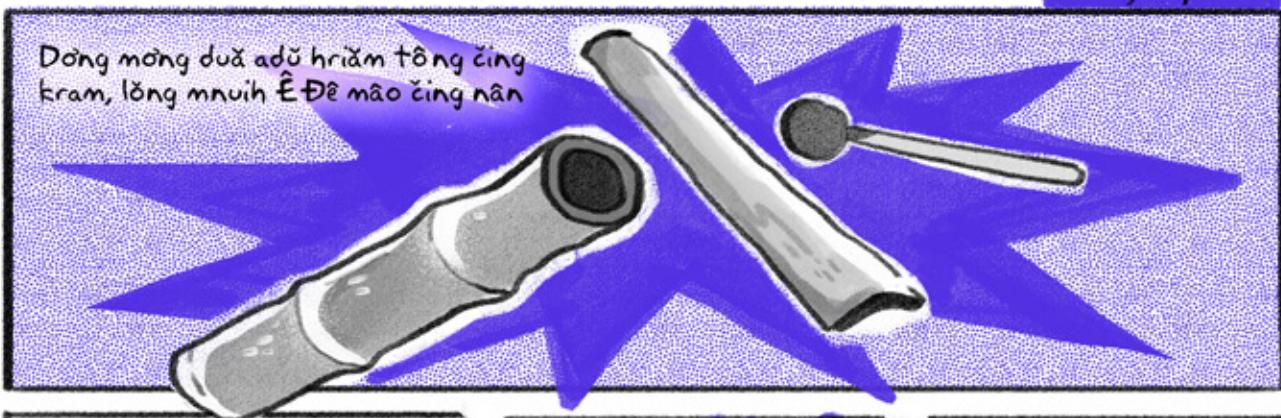


čing knah, čing  
kram Ē Đē jăk jin,  
hmär jih jang bai

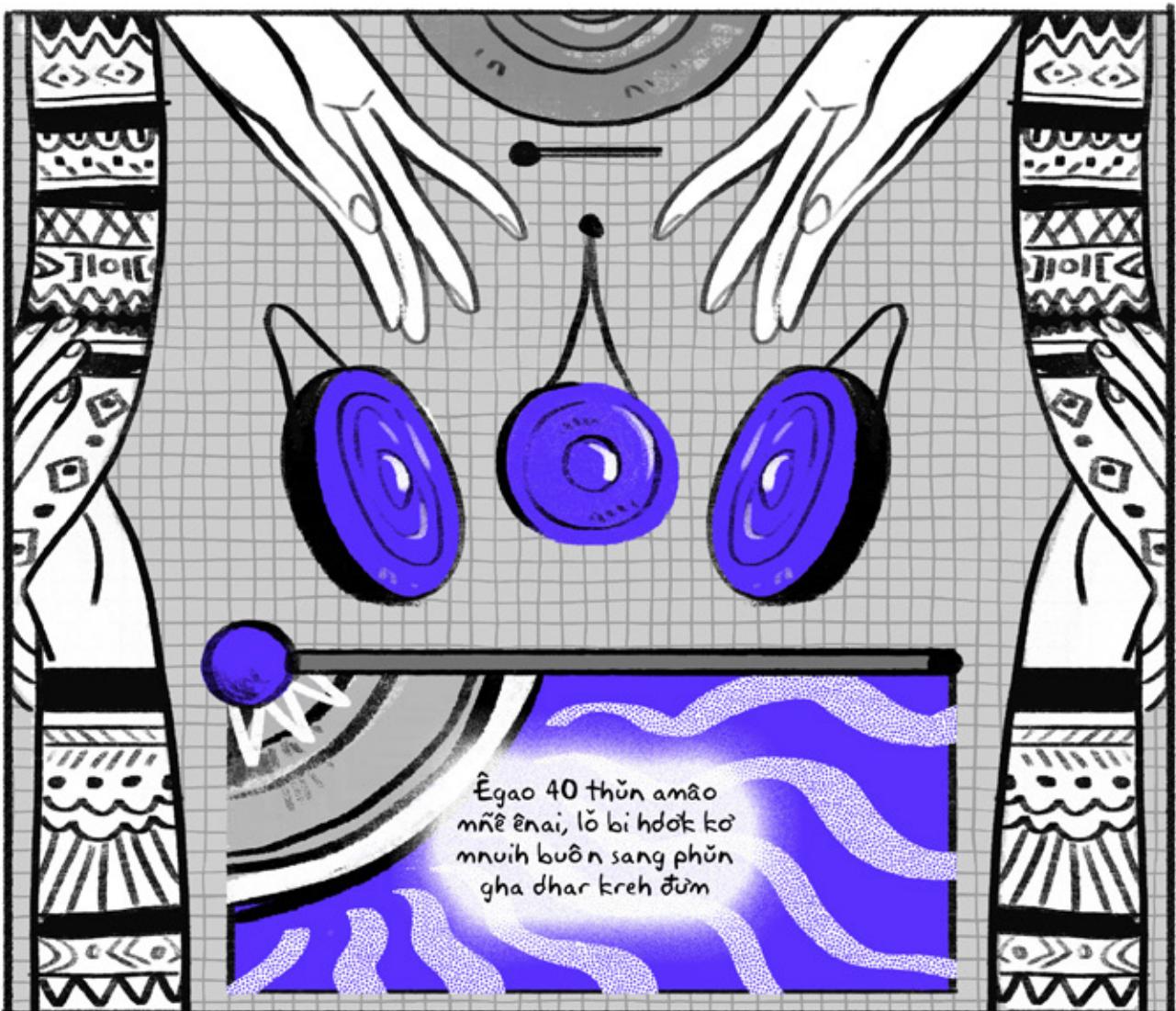




Êgao hrue anan, phung mnuih  
buôn sang iéo phòng văn hóa  
Buôn Ma Thuột akao brei kō  
buôn sa adū hriam tōng čing  
kram



Čang hmäng sa hruê mao  
kbui, nai ching knah lõ wit  
höng Buôn Tuôr...



# Klei 4:

Mnuih djă piöh klei bhiän Tây Nguyên



Hlăm sa blū müt adü anōk sang mtō lēnh klei  
kut mmuiñ kō phung hōeh, kao ēmuh di gō:

Phung anak min  
moh djuē ana drei  
klhao ēnuk?

Mão  
moh

Di gō yäl dle kō  
phung buôn sang  
ngă yang na nao, kao  
lō mblang?



Nân gō māo djō klhao ēnuk  
ōh phung anak, nei hin nai  
mblang sō nei:



msē hlăm klei ngă yang  
čiāng kō hjan...



Aräng sô  
räng khät  
akô mnô ...

leh anân  
cüt akô giê



Ciäng dläng ti ting akô mnô  
anân dai sô räng thao ting nân  
mão hjan, wät ciäng lač kô  
Yang buôn drei cüh mnô leh



Đa ða, mtuôm hông  
lu kring dhar kreh  
mdhê, sô nân yoh  
phung hóeh điet hruê  
anei wör bit, mão  
dah amão thao säng  
kô phün gha pô



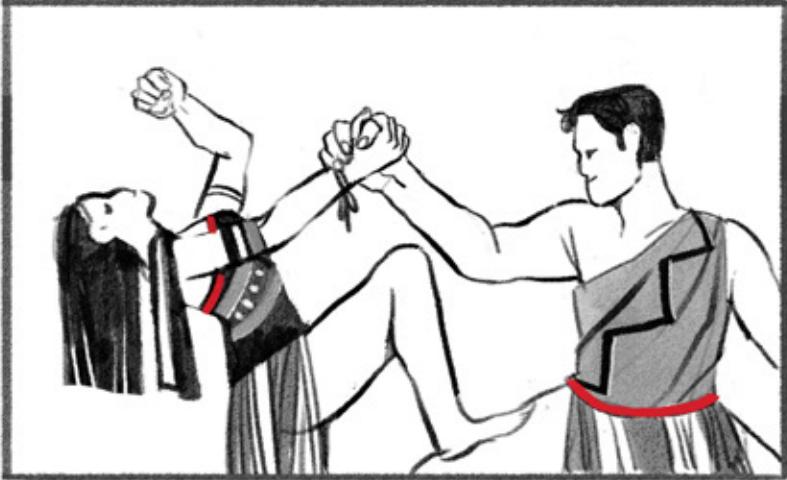
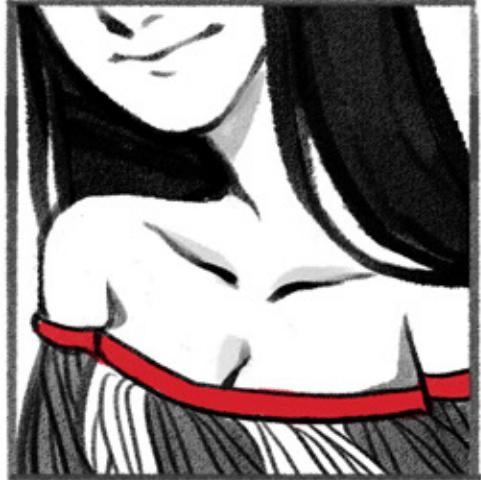
Tô dah drei mão thao klei yäl  
dle kô drei pô, klei kut mmuiñ  
djuê ana pô



aräng sô räng ngă  
brei, biă dah aräng  
ngă soh, mão dđo hông  
klei bhiän ê đe



Msĕ si sa blu kăo nao dlăng klei bi lōng akă kpia, măo sa phung kdō jing mnuih yuă̄n bi lōng  
hōng klei kdō leh nân ē̄hum ao amāo msĕ hōng kdă̄p phung É̄ đe



mlih kă klei kdō pă kngan iéo yang - iéo mnăm kpia măo dōng  
mōng đum hrüm mnuih É̄ đe drei



...klei kdō di ñu bi jhat jih mnit mnōng mjuñ hlă̄m klei  
kbin ngă yang?



Mão sa bruă kăo măo wör  
ôh, dòng măng êlan đị êdeh  
nào măng Sài gòn wit Buôn  
Ma Thuột...





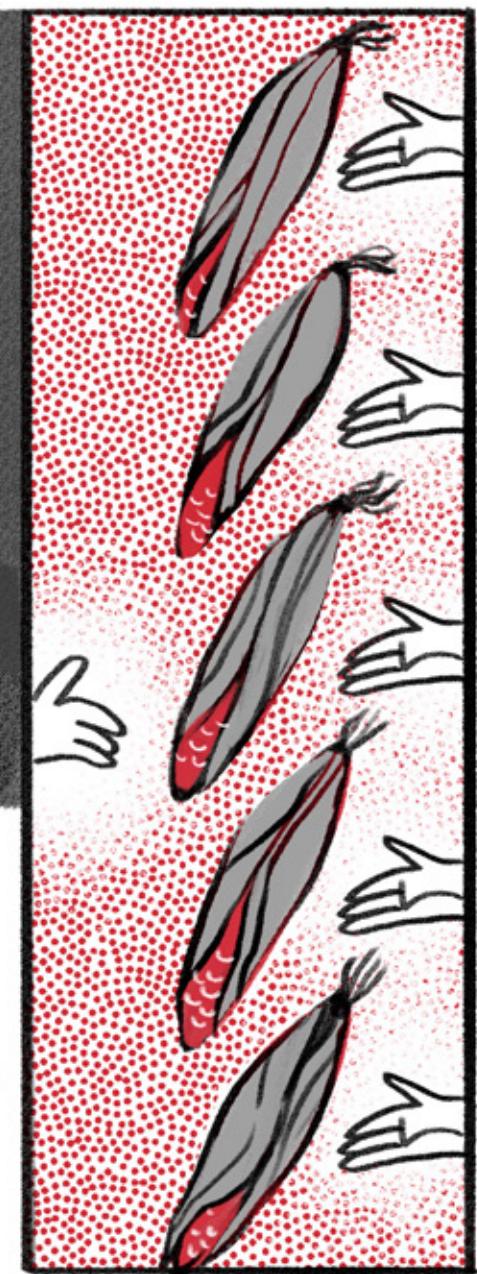
Kao jâk ai tiê sô nâk, kyua dah di ū thâo kâo kháp čiäng kô phün gha. Kyua nân kâo gri dläng ba djâ pioh klei bhiän pô na nao sô nân.



Jih jang di ū hriê bi bût blü klei È ðê, čiäng brei kô kâo ktör hai.



Leh nân, kâo gô mă sa čô di ū sa boh čiäng mak





Phung mnuih  
buôn sang  
khäp čiang sơ  
nän

ti hruê yang dôk brei klei soaih präl kôkao, ät kão gri dläng ba mbit hõng phung buôn  
sang jih jang klei jäk siam möng aduôn ae đùm drei pioh. Lu hin jäk hin möh

